

sjónvarpsfelagið

Leygardagur 19. februar

14.00 Leygardagsítrótt

19.30 Buster Keaton og Charles Chaplin



Tveir filmar við Keaton: Byg selv og Sanatoriet og ein við Chaplin: En dags fornøjelse
20.20 **Listskoyting**
Avgerandi frirenningin hjá monnunum í EM í Westfalenhalle í Dortmund
21.05 **Heimurin í loga 15**
Bretland í árunum 1940—44
21.55 **Ungi Billy Young**
Amerikanskur filmur
23.20 **TV-avisin**
23.50 **Liðugt**

Sunnudagur 20. februar

15.00 Kirkjan

16.00 Maria Stuart 2 (2)

Seinni partur av sjónleikinum hjá Bjørnstjerne Bjørnson. Í endaliga bardaganum millum katolsku drótningina og protestantisku, skotsku kirkjuna verður drótningin við undirlutan

17.20 Liðugt

19.30 Calcutta

Ein enskur keypmaður grundaði í 1690 Calcutta. Byurin skuldi vera fyrimynd fyrri aðrar heimsbýir.

Men í dag er Calcutta ein keipamynd av einum býi. Einum stórbýi, har yvir 2 mill. fólk liva í versta fátækradømi. Og hagar flyta 200.000 fólk um árið. Tey vænta sær eitt arbeiði í býnum.

Calcutta er størsti býur í Indlandi. Fátækradømið er har. Men har er eisini gamla, bengalska aristokratið, sum enn roynir at halda viðlíka liviháttin, sum hann var í hjálandatiðini

20.15 **Dansa, dansa, dansa**

Pas de deux. Úr ballettini Satanelia

20.25 **Kærleiki og keisaradømi 3 (6)**

Clarisse roynir at gloyma hendingarnar í Paris. Fouché hevur eyguni við fadrið hennara. Maurice vitjar tey og verður hugtíkin av Odile
21.25 **Blíð og æra 1 (4)**
1. 1933.

Vestur-tysk røð um Hitlerjugend. Í 1933, tá Hitler tókur ræðið, er illa státt í Týsklandi og politiska stöðan ein ruðuleiki.

Hartmut Keller er 10 ára gamal og úr einari fátækari antinasistiskari fjømlu.

Besti vinur hansara, Franz Kuhn, er jødi. Men gjøgnum ein annan skulafelaga, Hans Mönkmann, kemur hann í samband við Hitlerjugend

22.25 **Hann, hon og góðsið**

Richard hevur ymiskar ætlanir við jøðrini á Grantleigh og sendir boð eftir einum serfrøðingi úr London.

Audrey roynir at klára seg sum best í húsarhaldinum.

Trúgvu tænarar hennara er skaddur

22.55 **Andakt**

23.00 Liðugt

Mánadagur 21. februar

21.10 **TV-avisin**

Gudstænastur fyrsta sunnudag í fæstu

Havnar kirkja: Axel Tórgarð

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre

Kaldbak: Hans J. Joensen

Kollafjørður: Martin R. Jacobsen

Kvívik: Jákup Magnussen, altargongd

Vestmanna: Ejvind Vilhelm, altargongd

Gjógv: Petur M. Rasmussen kl. 12.00

Elduvík: Torkil Beder, altargongd

Strendur: Petur Petersen kl. 12.00, altargongd

Glyvur: Jákup Kass kl. 11.00

Klaksvík: Henning Bøgesvang, altargongd

Húsar: Niels P. Danielsen, altargongd

Hvannasund: Henrik Fossing

Miðvágur: David Johannesen, altargongd

Hestur: Hogni Poulsen

Skálavík: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd

Sandvík: Elsa Funding kl. 19.00, altargongd

Hvalba: Elsa Funding kl. 12.00, altargongd

Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 12.00, altargongd

Sumba: Bjarni Bæk kl. 12.00, altargongd.

Í Tvøroyrar, Skálavíkar, Hvalbjar og Sandvíkar kirkjum og í øllum kirkjum í Vága, Eiðis og Norðstreymoyar prestagjöldum gongur talvan til frama fyri føroysku sjómansmissionina.

Norea Radio Danmark

Millumbylgja 205 m (1467 kHz) kl. 19.30—19.45.

Mánadagin 21.: »Jesu genkomst — et levende håb!«
Claus Olsen, Århus, luttekur.

Norskar sendingar eru hvønn dag kl. 17.05 og mánadagin eisini kl. 8.00. Stuttbylgja, 25 metra-bandíð (11,7 mHz).

KFUM, Tórshavn

Opíð hús í kvöld kl. 20.00—24.00.

Sunnukvöldið kl. 20.30 er almennur fundur, har Lisbeth Michelsen, prestur, tosar um evnið Ja til livið.

Stuttfilmarnir »Jeg« og »Ja til livet« verða sýndir.

Mánadagin kl. 17.00 er dreingjafundur.

Læknavaktirnar

Tórshavn: Almur av

Kák, tlf. 12557, leygar-

ardag og Kristianna

Nordendal, tlf. 12979,

sunnudag

Eysturoyggin: Sig-

vald Kristiansen, tlf.

41490, leygardag og

Pól Johs. í Horni, tlf.

44038, sunnudag

Norðuroygjar: Ólav-

ur Gaard, tlf. 56900

Vágar: Tlf. 32413

Suduroyggin (norður):

Tlf. 71560

Suduroyggin (suður):

Tlf. 73030

Tannlæknavakt-

in, Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst

í dag og í morgin kl.

13.00—14.00.

Tlf. 14544.

Gullbrúðleyp

Í dag kunnu hjúnni Gunnar og Laura Dølum, Vestmanna halda gullbrúðleyp. Tey eru burturstødd.

90 ár

Sunnudagin 20. februar verður Petrina Reynberg, ættað úr Fuglafirði, 90 ár. Hon býr á Raadhusvej 3, bolig 147, 3450 Allerød, Danmark.

Byrsumúla

Veidufelagið Byrsumúli hevur havt ársaðalfund.

Byrsumúli hevur nú fingið limaskap í ISF.

Í nevndina vórðu valdir: Erik Andersen, formaður. Simme Jacobsen, næstformaður. Bogi Wardum, Tórður Mikkelsen og Arnfinnur Kithler.

10. februar fingur Anna og Jákup P. Mohr Mortensen, Tórshavn, ein son.

10. februar fingur Pouline og Emil Thomsen, Skopun, ein son.

10. februar fingur Malan og Jonhard Dahl-Jacobsen, Tórshavn, ein son.

11. februar fingur Anna M. Petersen og Kaj Høgenesen, Hósvík, ein son.

11. februar fingur Maud og Oddmar Ørvarodd, Sandavágur, ein son.



12. februar fingur Sóleyð Jensen og Dánjal Poulsen, Glyvrum, eina dóttur.

13. februar fingur Osla Gullstein og Martin Jacobsen, Runavík, eina dóttur.

At láta
At lata

Bæði at láta og at lata hava upprunliga verið eitt orð, at láta.

At láta siga vit um ljóð og atburð.

Fuglar láta.

Børn láta illa í svøvn.

Vit láta væl at, ella láta illa at.

Tey gráta og illa láta. Fiskar láta við fjaðrunum.

Hundar láta við halanum.

Vit hava eisini orðið andlát, sjólátin.

Ein maður við røttum sinni kann lástast av rók og rong — doyggja.

Í nútíð eitur tað orðið letst, og í tatið lætst.

At lata siga vit um mangt.

Vit lata okkum í klæði og úr klæðum.

Vit lata fólk fáa okkurt.

Vit lata hurðar upp og lata tær aftur.

Fyrr søgdu fólk at lata av sorni.

At latast í klæði. Í nútíð eitur tað orðið letst, og í tatið lætst.

Í nútíð eita bæði at láta og at lata betur.

Fuglurin letur í haganum.

Maðurin letur meg fáa okkurt.

Fuglarnir láta í haganum.

Mennir lata meg fáa okkurt.

Í tatið eita bæði orðini læt.

Hundurin læt við halanum.

Maðurin læt meg fáa okkurt.

Av og á siggja vit í bløðunum og eisini í bókum t.d. eingin læt við seg koma.

Vit eiga at skriva: Eingin læt við seg koma.

Biðja vit onkun geva okkum okkurt, siga vit:

Læt meg fáa hatta, og í fleirtali: Latið meg fáa hatta.

Í kvæðinum stendur:

Guð lati meg ikki liva tann dag. Og vit hava mangan hoyrt sagt:

Guð forlæti mær minar syndir.

At láta — letur — læt — latið

At lata — letur — læt — latið.

Sv. T.